Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Reisebilder und Skizzen aus Indien und dem letzten indischen Kriege 1857 - 1859

Lind af Hageby, Axel Leipzig, 1861

Siebentes Capitel

urn:nbn:de:bsz:31-260665

Siebentes Capitel.

Die findu der neuen Beit.

Die Kaften. — Regierungsmacht und Gemeindefreiheit. — Kriegskunft. — Religion. — Philosophie. — Wiffenschaften. — Literatur. — Bautunft. — Aderbau und Sandel. — Lebensweise. — Begrabniffe. — Charafter der Hindu. — Berbrechen in Indien und England. — Charafteriftit der britischen Politif in Indien. — Die Sagen und die poetischen Anlagen der Hindu.

Obgleich die Berührung mit fremden Nationen von geringem Einflusse auf das Wesen der Hindu geblieben ist und diese ihren eigensthümlichen Charafter länger als alle anderen Bölfer behauptet haben, so haben sich ihre Berhältnisse doch ganz bedeutend umgestaltet seit dem Zeitabschnitte, den wir im vorigen Capitel stücktig zu stizziren gesucht; ein abermaliger Beweis, daß Alles veränderlich ist unter der Sonne.

Die bedeutenosten Abweichungen von den strengen Vorschriften des Menugesetzes haben in den Kastenverhältnissen stattgesunden. Die Braminen haben ohne Beiteres bie beiden Kasten der Cschatrinas und Beisanas für ausgestorben erklärt, ohne sich an die Einsprachen zu kehren, die von den Mitgliedern dieser Kasten gegen solche Behauptung öffentslich erhoben wurden; auch die Nadschputen, ein Stamm, welcher seine Herfunft einer Mischung der Cschatrinas und Beisanas zuschreibt, haben in diesen Widerspruch eingestimmt; nichtsdestoweniger ist es den Braminen insoweit geglückt, daß die beiden genannten Classen von allen Aemtern beim Opferdienste, und an einigen Orten selbst von der Theilsnahme an den religiösen Gebräuche ausgeschlossen wurden, unter dem Vorwande, daß sie den Glauben ihrer Väter nicht in seiner Reinheit erhalten hätten und von dem alten Vedabunde abgefallen seien.

in hi

unti unti Luci

eddis Sub

thin

ा थेत

bene

鲤

iclen

mfeê

Die Braminen haben die Reinheit ihrer Abstammung mit größter Bietat erhalten, obichon fie von ber urfprunglichen Lebensart und Sitte bedeutend abgewichen find; einige diefer Lebensregeln find jest fogar ftrenger ale fruber, fo durfen fie g. B. fein Fleifch effen und feine Frau aus einer anderen Rafte mahlen. In Sindoftan umgeht man das Berbot der Fleischnahrung, indem man das Fleisch, welches beim Opferdienste dem Reinigungsprocesse unterworfen worden, für unschadlich und geniegbar erflart; in Dethan findet diefer Borwand jedoch feine Geltung. Die Erziehung der Braminen ift der im vorigen Capitel beschriebenen ebenfalle nicht mehr abnlich, und in den Theilen von Sindoftan, in denen die perfifche Sprache geredet wird, find die wichtis geren Memter in den Sanden der Mufelmanner und Canets (eine Rebenlinie der Gudras); auch in dem Begirke Rigam ift dies der Fall, und somit die Macht der Briefterherrschaft der Braminen in den Brovingen des Ganges bedeutend gefunten. Man hat ftatt deffen mehrere geiftliche Orden gestiftet, ob aber bem Lande jum Bortheil - laffe ich ungefagt.

Die beiden, nach dem Gesetze des Menu, untersten Classen sind durch mehrere gemischte ersetzt, welche den strengsten Vorschriften hinssichtlich des Familienlebens unterworfen sind; so ist es den Mitgliedern derselben verboten, außerhalb des Familienkreises Nahrung zu sich zu nehmen und außerhalb desselben zu heirathen. Der Beruf einer Familie ist erblich und jede Abweichung vom eigentlichen Geschäfte untersfagt; wer diesem Verbote zuwider handelt und dessen überführt ist, wird von seiner Familie und Kaste geschieden, erblos erklärt, seiner bürgerlichen Rechte beraubt, darf nicht als Zeuge auftreten und ist nicht allein für dieses, sondern auch für das künftige Leben verloren.

Gine der größten Wohlthaten des Fortschrittes besteht darin, daß, außer in einigen Gebirgsgegenden im Norden und in einigen kleinen Gebieten im Süden des Landes, keine eigentlichen Sclavenclassen mehr vorhanden sind; auch die Dienenden bilden keine Kaste mehr, sondern werden als Menschen angesehen und als solche behandelt.

Him

Die obenerwähnten religiösen Orden haben keine Aehnlichkeit mit den in Europa bestehenden; die Mitglieder dieser Brüderschaften trasgen eine bestimmte Rleidung: Turban und Schärpe, lettere von schmutigsgelber Farbe; ihre Hauptbeschäftigung ist — Betteln.

Ein in Bengalen bestehender Orden gestattet den Männern und Frauen, in demselben Kloster zu wohnen. — In einigen dieser Brüsderschaften ist die Liebe zum Märtyrerthum fast bis zum Wahnsinne ausgeartet; Mitglieder derselben stehen bisweilen mit ausgebreiteten Urmen, bis der Tod sie aus dieser Stellung erlöst; oder schließen die Hände so seist und so lange, bis die Nägel durch das Fleisch wachsen; Andere verstümmeln sich auf die grausamste Weise; kurz diese Bußübungen sind so vielsacher und entsetzlicher Art, daß sie das größte Mitleid mit einer Verblendung erregen, die solchen Wahnsinn hervorruft. In den Ordensclassen, welche die Lehren der Bedas als Richtschur ihrer religiösen Ueberzeugung anerkennen, steht das geistliche Leben am höchsten; bei den Anhängern Schiwa's sindet das Gegentheil statt.

Der regierende Fürst kann seine Minister nach Belieben mahlen und die Anzahl derselben bestimmen. Jedes hindu-Reich ist in Statthalterschaften von ungleicher Größe getheilt, welche wieder aus Unterabtheilungen bestehen. Der Regent ernennt die Statthalter, und diese wählen selbst die Beamten, welche mit der Berwaltung der Unterabtheilungen betraut werden.

Sir Charles Metcalfe erzählt in seinen trefflichen Aufzeichnungen über indische Berhältnisse: Die Dorfschaften bilden kleine Republiken, welche mit Allem ausgerüstet sind, was ihre Einwohner sich wünschen können, und die so gut wie unabhängig von den Fremden sind. Dpsnastien stürzen auf Dynastien, Revolutionen folgen auf Revolutionen; Hindu, Batans, Magulen, Mahratten, Sikhs, Engländer herrschen nacheinander — diese Dorfschaften bleiben unverändert dieselben. Wenn Unruhen im Lande ausbrechen, bewaffnen und befestigen sie sich; naht der Feind, treiben sie das Bieh hinter die Schanzen und Wälle und

Minte

ti mi

D) ISI

th feine

at min

er ben

phot

Ggi-

ier ton

mit

nt No

Mil

Bro-

ebrere

laffe

n find

e bier

ieden

协证

Aumi-

miter-

ni itt.

fema

ili di

ten. daß.

Eleines.

1 550

min

laffen ihn ruhig vorüberziehen; bricht derselbe mit Plünderung und Berheerung und in großer Uebermacht über sie ein, so slieht die ganze Schaar zu dem nächsten Nachbarstamme und kehrt nicht heim, bis der Sturm vorübergezogen; und wenn ein Landstrich in einer Reihe von Jahren immer wieder überfallen und gebrandschaft würde — würden doch die Maßregeln immer dieselben bleiben. Es kann eine Generation darüber aussterben, aber die Nachkommen kehren nach dem Abzuge des Feindes in das Land ihrer Bäter zurück, um als rechtmäßige Erben Besit davon zu nehmen, und zwar ohne daß Streitigkeiten dadurch entstehen. Diese Abgeschlossenheit der einzelnen Dorsschaften ist vieleleicht eine der Hauptursachen, weßhalb das Bolk der Hindu troß aller politischen Umwälzungen sich immer gleich geblieben ist.

Jedes Dorf hat seinen Häuptling, welcher zu den Zeiten des Menu von dem Könige ernannt wurde, und dessen Umt freilich erblich, aber von dem Bertrauen der Regierung und der Gemeinde abhängig war. Er besaß ein Stück Land und erhielt einen jährlichen Gehalt; seine größeten Einkunfte bestanden jedoch in Abgaben. Die Grundbesiger bildeten in diesen Dorfschaften die erste und vornehmste Classe, außer welcher noch vier andere bestanden: 1. die bleibenden Einwohner, 2. die zeitweiligen Einwohner, 3. die Handwerker, 4. die Kausseute.

Die Sälfte der jährlichen Einkunfte des Landes ift Leibgedinge des Fürsten; wenn derselbe sich mit einem Dritttheile begnügt, halt sich das Land für sehr gering besteuert; das größte Einkommen bezieht er jedoch aus den Kronländereien.

Auch in der Kriegskunst der Hindu ist Manches anders geworsten. Schon bei dem Einfalle der Muhamedaner von Ghazni beschränkten sich ihre Feldzüge nicht auf wochenlange Plünderungszüge, sie entwarsen vielmehr sustematische Pläne, welche mit Geschicklichkeit ausgessührt wurden. Der Gebrauch der Artillerie und die Einführung regelrechter Truppen haben eine große Beränderung in ihrer Tactik und in ihren Bewegungen hervorgerusen. Die Hindu besigen jest eine große Geschicklichkeit in der Anwendung leichter Truppen und in der Bahl

1000 · 1

Him

der Manoeuvre; sie liegen gern im hinterhalt, wobei sie die unglaublichste Gewandtheit und Schlauheit an den Tag legen, den Feind von aller Berbindung, Berstärkung oder Zufuhr von Mundvorrath abzuschneiden.

Der Ebelmuth und bie Milbe ber früheren Rriegegefege finden feine Unwendung mehr; die langen Feldzüge haben den Sindu friegerifcher gemacht, als er früher war. Die Sauptlinge der Mahrat= ten leben immer im Welde und haben feine andere Refideng, als ihr Lager. Benn ihre Kriegerschaaren fich in Bewegung fegen, nehmen fie einen Landstrich von 10 bis 12 engl. Meilen Lange und 1 bis 2 Meilen Breite ein; die Streifcorps werden weit vorausgeschicft, um zu recognosciren und Lebensmittel ober Beute zu suchen. Die Abtheilungen ber Sauptarmee find bald bicht zusammengezogen, bald gerftreut, und zeigen immer eine babylonische Berwirrung. Elephanten, Rameele, Reiterei und Fugvolt, Ranonen mit ihrem Gefpann, Bagen, Balanfine, Frauen, Rinder, Alles im bunteften Durcheinander und in eine einzige große Staubwolfe gehüllt, bieten ein Gemalbe, welches im bochften Grade unfere Aufmerksamkeit feffelt, aber in feiner Mannigfaltigkeit fchwer darzustellen sein wurde. Die Artillerie und regelmäßige Infanterie gieben in getrennten Beerfaulen vorwarts, die übrigen Truppen bleiben bei bem Gepack. Den Mittelpunkt der Armee bezeichnen zwei hobe, auf bem Rücken eines Glephanten aufgepflanzte, von Pauken umgebene und von gablreicher Reiterei escortirte Standarten. Die übrige Cavalerie ift in größere oder fleinere Abtheilungen getheilt, und jeder Reiter mit einer, nicht selten vergifteten, Lanze versehen. In der Nähe der Dörfer wird gewöhnlich Salt gemacht, wo der General quartiermeifter die nöthigen Lebensmittel von den Ginwohnern kauft. Bisweilen verläuft fich ein aufgeschrecktes Reh oder ein Raubthier in Die Reihen, welches fofort jum Biele ungahliger Pfeile und Stocfichlage wird und die schon bestehende Berwirrung noch vergrößert, fo daß alle Mannezucht geffört scheint; aber ebenso schnell, wie fie verschwunden, ift die Ordnung wieder hergestellt, was von der großen Intelligeng

可到

E Sta

植物

the ma

File

metalien

Man

Mela M

hibiti

推聯

地址

Man

nod 13

größ

hilly

ind:

2. No

dinge

balt

hight

ribot:

einf-

e ente

migt:

hmig

f m

große

昭州

dieses Bolkes zeugt; und troß der scheinbaren Unordnung ist die Aufmerksamkeit eines Jeden beständig auf Alles gerichtet, was in seinem Gesichtskreise vorgeht, und seine Sinne sind von einer unglaublichen Schärfe. Es soll daher nur selten vorgekommen sein, daß die Hindu in ihren Kriegen mit den Engländern von letzteren überrascht oder von ihrem Trosse abgeschnitten wurden.

Beim Aufschlagen des Lagers gehen sie viel planvoller zu Werke, als man sich vorstellt. Die Zelte der Häuptlinge sind stattlich und mit allen möglichen Bequemlichkeiten ausgerüstet. Die Verproviantirung wird durch die Bándscharas oder Korn- oder Fleischlieseranten besorgt. Artillerie und Cavalerie spielen eine wichtige Rolle in der Armee der Hindu. Wenn die Cavalerie in fleineren Abtheilungen thätig ist, gleicht sie an Schnelligkeit einem daherbrausenden Sturme; in geschlossenen Colonnen angreisend, gewährt sie einen eindrucksvollen Ansblick. Die Erde bebt unter den Hufen der Rosse; ein gellendes Kriegszeschrei erfüllt die Luft; die hochgeschwungenen, im Sonnenlichte bligenden Wassen, die flatternden Fahnen und besonders die dunklen stattlichen Gestalten tragen nicht wenig zur Wirkung dieses großartigen Schauspieles bei.

Der Angriff des Feindes geschieht meistens in Fronte und Flanke zugleich, und zwar mit einer Truppengattung, die sich am besten zu den Angriffspunkten eignet und besonders dazu ausgerüstet ist; so werden z. B. die schweren Pferde zum Durchbrechen der Fronte, die schwellen und leichtfüßigen zur Umgehung der Flügel benußt. Die Pferde, welche im Allgemeinen sehr kräftig sind, gehören in den meisten Heeren der Regierung, welche dieselben auch ankausen läßt. Zu der Meiterei wählt man die längsten und kräftigsten Leute; die besten Soldaten kommen aus den Ländern des Dschumna und Ganges; auch Sindier und Araber wirbt man gern, besonders die letztgenannsten, die von keinem anderen assatischen Stamme an Fügsamkeit und Treue übertroffen werden, und denen nur die Sikhs an persönlichem Muthe gleichkommen.

一日 できるからい はないない はないない

Man wird nicht erwarten, in diesen Blättern eine Geschichte der Gesetzgebung der Hindu zu finden, was ohnehin über die Grenzen meiner Aufgabe hinausgeht; es sei mir jedoch erlaubt, einige andere Punkte näher zu beleuchten.

Die Beränderungen, welche auf dem Gebiete der Religion vor fich gegangen find, betreffen nicht allein die außeren Formen, fondern auch das innerfte Grundgeset derfelben. Der lebendige Glaube an einen eingigen Gott ift erfticft durch eine Menge neuer Gottheiten, Die theile ftofflichen Gegenständen, theile den Geistern ber Berftorbenen entnommen find. Die Lehre in der Urfunde der heiligen Bedas haben einem Sandbuche weichen muffen, welches augenscheinlich das Machwert irgend eines fanatifchen Ordens ift. Ich glaube nicht, bag das Bolf fich in irgend einem anderen Lande fo viel und fo ausschließlich mit den Formen der Gottesverehrung beschäftigt, ale dies in Indien der Fall ift; die unbedeutendfte Stadt hat einen Ueberfluß an Tempeln und Gögenbildern; die erfteren werden unaufhörlich gefegt und gefäubert, Die letteren mit Blumen und Laub geschmudt, mit Beihrauch beräuchert und heilige Gefänge ihnen gu Ehren angestimmt. Auf dem Lande erblidt man Bagoden und Gebetplage aller Urt, wohin man das Auge wendet; in den wilden Bebirgegegenden bestehen bieselben oft in einem mit Binnober übertunchten und mit Blumen geschmuckten Granitblocke; bieweilen ftedt in den fich über den Stein herabneigenden Baumzweigen eine Fahne und bezeichnet den Drt ale eine geweihte Statte. Auf den Begen wimmelt ce von Bilgrimmen und Bettelmonchen, welche laut den Ramen des angebeteten Gottes ausrufen. Die religiofen Fefte, welche alle mit bem größten Brachtaufwande gefeiert werden, dauern bas gange Sahr hindurch.

Die Hindu glauben noch jetzt an das Dasein eines höchsten Wessens, von welchem Alles ausgeht, oder besser, sie sehen Alles, was ift, als Theile dieser Gottheit an; denn Gott und Welt ist nach der neuen Glaubenslehre ein und dasselbe; aber sie glauben außerdem an eine Menge anderer Götter und Göttinen, deren Anzahl sich nicht bestimmen läßt. Einige behaupten mit der gewöhnlichen Uebertreibung

e His

m

dida

finh

der bes

验点

值量

timis.

peter

in der

thing

III gt:

H AH:

Tiege:

Migate

itatt:

irtigen

Mante

en şu

1; 10

it, it

Di

田田 田谷

311

beften

mite;

然福祉

(m in

niden.

der Hindu, daß ihre Anzahl fich bis auf 330 Millionen beläuft, von denen der größte Theil aus Dienstgeistern oder sogenannten dienstthuens den Geistern in den verschiedenen himmeln besteht, andere, ohne Namen, Beruf noch Zweck, zu Millionen gerechnet werden.

Die hier folgenden 17 Gottheiten find die vornehmsten, von Allen anerkannt und angebetet, weil man ihnen göttliche Wirksamkeit zuschreibt:

Brahma, das schaffende Urprincip; Bischnu, das schützende und erhaltende Urprincip; Schiwa, das zerstörende Urprincip; alle drei mit den entsprechenden weiblichen Gottheiten, die nach der Götterlehre für die Frauen der Götter, nach der Metaphpsik für wirkende Kräfte angesehen werden, welche die von den Mitgliedern der Dreieinigkeit dargestellten Principe entwickeln; sie heißen:

Gereswati, Lakichmi und Barvati, auch Devi, Bhavani oder Durga genannt.

Ferner: Indra, der Gott des himmels; haruna *), des Oceans; Pávana, des Windes; Ugni, des Feuers; Dama, der Fürst der Unsterwelt und der Richter über die Todten; Cuvera, der Gott des Reichsthums; Cartefeia, des Krieges; Cama, der Liebe; Surya, der Sonne; Soma, des Mondes; Gunesa, der Beisheit, deren Bild als Besiesgerin aller Schwierigkeiten bei jedem Unternehmen angerufen wird und über den Eingangsthüren der Wohnhäuser stets zu sinden ist.

Hierauf kommen die Planeten und die heiligen Flüsse, unter welschen besonders der Ganges, als weibliche Gottheit, mit besonderer Hinsgebung verehrt wird.

Der Begriff des hindu von einem zufünftigen, glückseligen Leben hängt eng mit dem Glauben an die Seelenwanderung zusammen. Er glaubt nicht nur, daß der Geist eine Reihe von wechselnden Zuständen durchlaufen muß, ehe der Reinigungsproceß beendet ist, sondern daß, um von Stufe zu Stufe zu steigen, auch der Körper die Gestalt wech=

D. Ueberf.

108 9

buth

TERRIT

祖京

^{*)} Goll gewiß Baruna beißen.

seln, eine Staubhülle nach der anderen abwerfen muß, welche, je mehr das Princip des Guten das des Bösen in seiner Seele überragt, desto durchsichtiger und dunner wird, bis sie endlich in eitel Licht und Klar-heit seine unsterbliche Seele umsließt. Es liegt etwas ungemein Rüh-rendes und Frommes in dieser Idee von der Liebe des höchsten Wesens zu seinem Werke; ebenso etwas Sinniges, Tröstendes, Erhebendes in der Vorstellung von der Machtausübung göttlicher Gerechtigkeit.

Das Gebiet der Philosophie ist von den Gelehrten der Borzeit wenig betreten, in neuerer Zeit aber mit bedeutendem Fleiße angebaut worden. Die Hindu haben jest sechs philosophische Systeme, welche oft mit den von den Braminen bestimmten religiösen Begriffen in offenem Streite liegen. Diese Systeme sind:

Die ältere Mimanfa, gegründet von Dschaimani; die neuere Mimansa oder Bedanta, dem Byasa gewidmet; Niyaya oder die logische Schule des Gótama; die atomistische Schule von Canade; die atheistische Schule von Capila, und die deistische Schule von Pastandschass.

Die beiden letztgenannten Systeme stimmen so ziemlich überein und werden deshalb mit dem gemeinschaftlichen Namen Sankya benannt. Diese sechs verschiedenen Schulen zerfallen in zwei Hauptlehren: Sankya und Bedanta. Erstere nimmt die Materie als ewiges Princip an und leugnet das Dasein eines Gottes außer derselben; die andere behauptet das Gegentheil, ja, sie geht darin so weit, daß sie der Materie jede Wesentlichkeit abspricht.

Die aftronomischen und mathematischen Wissenschaften haben bei den Indiern immer in großem Ansehen gestanden und sich einer Ausmerksamkeit erfreut, die unsere Gelehrten in Erstaunen setzt. Cassini, Bailly und Playsair behaupten, daß mehrere Observationen der Hindu, die von 3000 Jahren vor unserer Zeitrechnung datiren, noch vorhanden sind und von einem ungewöhnlichen Scharsssinne zeugen. Andere, wie z. B. La Place und de Lambre, wollen diesen Berechnungen wenig Glauben schenken. Mr. Bentley, der

mi, m

million.

other Sa

in, to

बुखार का

le des mi

erlebre pir

frift a

ghit du

ani oder

Deanne;

de lla

के जीतांके

Conne;

a Bine

du dir

nter teb

भाग ग्रेम

em Leben

M. Gr

mitinden

em Nã,

all more

lebaj.

heftigste Widersacher dieser Hindu-Angaben, erklärt die Eintheilung der Ekliptik in 27 Mondhäuser für nicht älter, als 1442 v. Chr. und die indischen Beobachtungen etwa 1500 v. Chr., somit ein oder zwei Jahrhunderte vor dem Argonautenzuge. — Die aftronomischen Berechnungen, welche dem Hindu-Kalender zu Grunde liegen, werden von den Bedas hergeleitet, sind aber in der Wirklichkeit erst um 1400 v. Chr. aufgezeichnet worden, und Barasara, welcher zuerst über Astronomie geschrieben, lebte um diese Zeit.

In der Arithmetik hatten es die Hindu weit gebracht; man will sogar behaupten, daß wir ihnen die erste Auffindung der Decimalrecherechnung zu danken haben; in der Algebra aber haben sie unvergängsliche Lorbeeren gepflückt. Man hat lange die Araber für die Gründer dieser Bissenschaft gehalten, Mr. Colebrooke hat jedoch bewiesen, daß dieselbe in Indien bereits in voller Blüthe stand, als sie den Arabern noch völlig unbekannt war.

Die geographischen und geologischen Kenntnisse dieses Bolkes beschränkten sich dagegen auf oberstächliche Vorstellungen und abgerrissene Behanptungen. Sie halten den Berg Meru für den Mittelpunkt der Erde. Derselbe war kegelförmig, seine Abhänge aus Edelsteinen zusammengesetzt und der Gipfel mit einem irdischen Paradiese geströnt. Er war von sieben concentrischen Kreisen oder Ningen sesten Landes umgeben, welche durch sieben Meere von einander getrennt wurden. Der erste dieser Kreise — Dschambudevip — umschloß Indien und war von Salzwasser umgeben; die anderen sechs wurden durch Meere von Milch, Wein, Zuckerrohrsaft u. s. w. getrennt.

Obgleich die größeren Abschnitte der indischen Zeitrechnung auf astronomische Erscheinungen und bestimmte Angaben gestützt sind, scheisnen sie mir zu viele mythologische Elemente zu enthalten, als daß sie die Ausmerksamkeit verdienten, die ihnen von mehreren europäischen Geslehrten gewidmet worden ist. Ich übergehe sie und will hier nur im Borbeigehen bemerken, daß ein sogenannter Cálpas oder Brahmatag aus 4,320,000,000 Jahren bestand. Dieser Brahmatag zerfällt in

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

14 Manvantaras oder Perioden, in denen die Welt von einem Menu regiert wurde. Jeder Manvantara besteht aus 71 Mahá Yugas oder großen Zeitaltern, und jeder Mahá Yuga aus 4 Yugas oder Zeitaltern ungleicher Länge, — was an das goldene, silberne, kupferne und eiserne Zeitalter ber Griechen erinnert.

Die erste Periode oder Satya Yuga zählt 1,728,000, die zweite oder Treta Yuga 1,296,000, die dritte oder Devapar Yuga 864,000, und die letzte oder Cáli Yuga 432,000 Jahre. Bon dem Cáli Yuga und jetzigem Manvantara sind bereits 4,941 Jahre versstoffen. — Bir lassen diese Fabeln, um zu einer späteren, in den Puránas angegebenen Zeitrechnung überzugehen, welche in der Geschichte gleichzeitiger Königsfamilien dargestellt wurde, die von Sonne und Mond abstammten und in Ay'odha und der Gegend zwischen dem Dschumna und Ganges regiert haben sollen. Diese Königslinien führen uns, nach Sir W. Jones, die auf 3500 v. Chr. zurück. Die Auszeichnungen darüber stehen jedoch in solchem Widerspruche zu einans der, daß man kein Vertrauen in ihre Richtigkeit sehen kann.

Die gegenwärtige Zeitrechnung in hindostan beginnt mit 57 v. Chr. und heißt Bicramaditha oder die Zeitrechnung in Malwa. In Dekhan rechnet man nach der Salivahana oder von dem Jahre 78 v. Chr. an. Die Chronologie der hindu bleibt unzuverlässig und dunkel bis zur Ankunft der Muselmänner; erst seitdem können gewisse Begesbenheiten und Angaben als sichere Wegweiser dienen.

Die Arzneikunst wurde von den Hindu fast für eine heilige Kunst gehalten und auf alle Weise geschüßt und begünstigt. Charaka und Susrusta waren die ersten medicinischen Schriftsteller; man kann nicht mit Bestimmtheit angeben, zu welcher Zeit sie gelebt haben, doch waren sie im 12. Jahrh. schon bekannt. Ihre Werke wurden in das Arabische übersetzt und von den Arabern für wahre Meisterstücke tieser Forschung und praktischer Anwendung gehalten. Noch jest wird die Seilkunde mit Eiser studirt und die Kenntnisse in derselben werden durch stete neue und wichtige Entdeckungen vermehrt; zwei derselben sind vor nicht

mistra

2 0. 6h

d an ele

ozonián

MI IN

拉拉拉

per in

Bit bil

ecunaliza-

merging-

e Grinde

drabern Arabern

solted be-

abgemi-

(Delite)

adieje ge-

un festen

genenni

随時連

pe manya

THE SHEET

nd, idets

कि में भी हैंक

iiden Ge

EL LIL IN

holmand

erfällt in

mt.

langer Zeit bis zu uns gedrungen und nicht ohne Bortheil angewandt worden, nämlich: das Rauchen der Datura beim Afthma und der Gebrauch von Cowitsch") gegen Würmer. — Auch Chemie wurde früh getrieben, und daß die Chirurgie nicht allein gekannt war, sondern auch praktisch zur Anwendung kam, geht daraus hervor, daß in den ältessten Berichten hierüber 127 verschiedene chirurgische Instrumente ausgezählt sind; schon damals versuchte sich der Hindu-Arzt in Augens, Stein- und anderen Operationen. Er beurtheilte den Zustand des Kranken größtentheils nach der Beschaffenheit der Haut, dem Glanze des Auges und nach dem Pulsschlage. Er hatte eine ungemein scharfe Beobachtungsgabe, und sein hauptsächliches Streben war dahin gerichtet, sich in magnetische Beziehungen zu dem Kranken zu sehen, um sein Inneres zu durchschauen und die Unordnungen zu entdecken, welche den Störungen in der Uebereinstimmung des Ganzen zu Grunde lagen.

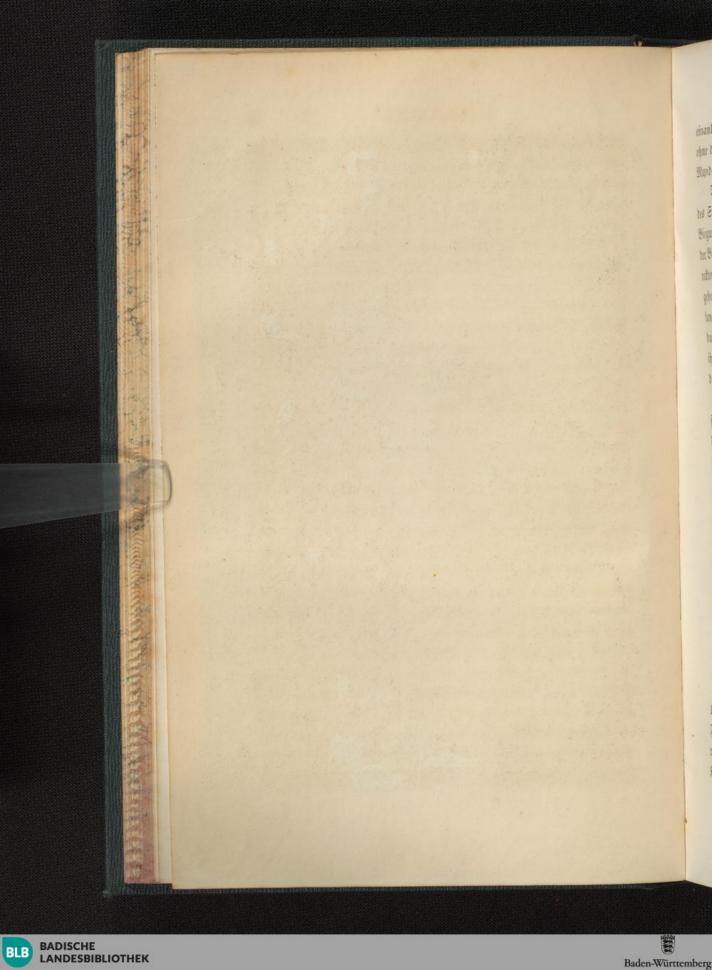
Die Sansfritfprache ift nach dem Urtheile eines berühmten engli= ichen Sprachforschers, B. Jones, von bochft merhvurdiger Beschaffenheit; vollkommener ale die griechische, reicher ale die lateinische, und feiner ale beide gufammen. Der erfte Sindu, welcher ale Grammatifer auftritt, und Beitrage jur allgemeinen Renntniß bes Sansfrit binterlaffen bat, ift Banini. Die funf mehr oder weniger verschiedes nen Mundarten, welche in ben nördlichen Wegenden von Indien ge= fprochen werden, find : Bandichab, Convouj, Mithila, Gudicherat und Bengalifd. Colebroofe giebt une Aufflarung darüber, daß fie alle von dem Canstrit herstammen, obgleich fie durch Localausdrucke und Fremd= wörter (meiftens lateinischen Ursprunges) eine große Beränderung erlitten haben; von den in Dethan heimischen funf Dialecten find jedoch drei einer anderen Quelle entsprungen : Tamul, Telugu und Rarnata; die erfte dieser drei Mundarten ift die reinste und wird von mehreren Sprachforschern für die Mutter ber beiden anderen betrachtet. Die Driffa = und Mahrattensprache endlich haben wenig Aehnlichkeit mit

D. Ueberf.

古の人のないからいののからいいには 一般の間

^{*)} Coweed (?).





einander; erstere ist, wie Wilson sagt, so mit Sanstrit vermischt, daß sie, ohne dieses Element, gar keine Sprache mehr bliebe. Die mahrattische Mundart zählt dieser Schriftsteller den nördlichen Sprachsamilien zu.

Die Schönheit der Dichtungen der Hindu bleibt uns ohne Kenntniß des Sansfrit durchaus unzugänglich; die Bollendung der Formen, die Biegungsfähigkeit, der Wortreichthum, der Wohllaut und die Pracht der Bilder, welche dieser herrlichen Sprache ihren eigenthümlichen Charafter verleihen, müssen großentheils in der Uebersegung verloren gehen, schon aus dem Grunde, weil die diesem Volke eigene Darstelslungsweise sich oft in Gleichnissen ausdrückte, die uns so fremd sind, daß wir sie nicht verstehen, viel weniger in ihrer reizenden Unschuld, ihrer blendenden Farbenpracht und ihrer dichterischen Entzückung wiesdergeben können.

Das Drama der Hindu ist reich an Abwechselungen; die tragisschen Birkungen sind mit dem Stücke verstochten, dürsen aber — nach den meisten uns bekannten Schauspielen zu urtheilen — nicht in der Schlußsene zusammengedrängt sein; es scheint, als ob die Verfasser darauf hingearbeitet haben, das Publicum beim Schlusse des Stückes in die glücklichste Stimmung zu versetzen. Längst verstorbene Helden, paradiesische Nymphen, Götter und Dämonen steigen in diesen Schauspielen herab und leben mit den Sterblichen im traulichsten Verkehr; sie treten bald als Versucher auf, bald als schückender Führer durch die tausenbsachen Irrgänge des Lebens; am häusigsten führen sie die Sache zum glücklichen Ende und lassen das Schicksal dabei die Rolle des Deus ex machina spielen.

Die Musik gewährte dem alten Hindu einen reichen Genuß; er gab sich ihr mit ganzer Seele hin und hatte es weit in dieser Kunst gesbracht. Durch die älteren Compositionen, welche noch jest im Munde des Volkes leben, weht ein schwermüthiger Geist, der mit gesenkten Flügeln über die Bitterkeit des Lebens zu klagen scheint. Aber die meisten vormals benußten Instrumente hängen jest stumm in den europäischen Kunstsammlungen, und man kann sich eine Vorstellung davon machen,

Sageby, Reifebilber.

welche untergeordnete Rolle der Musik bei den jest lebenden Indiern zugetheilt ist, wenn ich erzähle, daß das Instrument, welches neben der Bioline am meisten gespielt wird, das Tambourin ist.

Man behauptet, daß auch die Malerei ihre Glanzperiode in diefem Lande gehabt habe. Ich will dies nicht bestreiten, weiß jedoch, daß diese Kunst sich jest darauf beschränkt, die Mauern und Bände der Häuser mit Basser- oder Delfarben zu übertünchen. Man sieht oft recht hübsch colorirte Gemälde bei den Hindu — aber die Pracht der Farben ist auch das einzige Bemerkenswerthe an denselben.

Ich sprach weiter oben von der Kunstfertigkeit der Hindu in versichiedenen Zweigen der Industrie, und erwähnte, daß sie in der Bersfertigung wollener Stoffe unübertrefflich seien; dasselbe gilt von Baumwollenzeugen, Bereitung der Färbestoffe und Golds und Silbersbrocate; auch als Goldarbeiter haben sie von jeher einen großen Rufgehabt, weniger wegen ihrer geschmackvollen, als wegen ihrer dauershaften Arbeit; so wählten sie eigenthümlicher Beise zum Einfassen häßliche, gelbe Berlen und flache Diamanten.

Die vielen herrlichen Bauwerke der Hindu zeugen von den praktisschen Erfahrungen in dieser Kunst, und wenn man den Bruchstücken einiger alten Schriften Glauben schenken will, haben sie diese architektonischen Kenntnisse schon sehr früh besessen. Der vorherrschende Styl in jenen Denkmälern nähert sich am meisten dem egyptischen; und obsgleich sich in der neueren Bauart der Tempel ein Unstrich vom muhamedanischen Style kundgiebt, bleibt doch der Gesammteindruck höchst originell und allem früher Gesehenen unähnlich. Mehrere der berühmstesten Tempel sind in neuerer Zeit gebaut. Die Bagode Dschagannat und die schwarze Bagode werden für die ältesten gehalten; erstere wurde im Jahre 1198, letztere 1241 v. Chr. vollendet. Ich möchte jedoch glauben, daß noch mehrere der größeren Tempel älteren Ursprunges sind, obwohl sich nichts Bestimmtes darüber ausgezeichnet sindet.

Die Paläste haben Mehreres von den Berbesserungen der neueren Zeit angenommen, obwohl einige derselben den eigenthumlichen hindu-

Stempel beibehielten, wenngleich fie erst in späteren Jahren erbaut sind. Die ältesten derselben verrathen eine mangelhafte Anlage des Planes, sie müßten denn so oft verändert worden sein, daß der ursprüngliche Charafter verloren gegangen ist. Da die Grundmauern sehr fest und danerhaft und die Dächer platt sind, ist es ein Leichtes, das Haus um ein Stockwerf zu erhöhen. Die größeren Paläste bestehen gewöhnlich aus hohen Gebäuden, die einen freien oder von Bäumen beschatteten Hof einschließen, um welchen ein breiter Bogengang führt.

Was den Ackerbau betrifft, so haben die große Fruchtbarkeit des Bodens und die günstigen climatischen Verhältnisse jedes Streben nach größerer Ertragsfähigkeit überstüssig gemacht. Die ganze Natur lächelt dem Hindu entgegen und ruft ihm zu, daß er nicht für den kommensten Tag zu sorgen brauche.

Der Handel blühte frühzeitig; es scheint, als ob die Hindu schon zu den Zeiten des Menu das Meer befahren haben und mit fremden Bölkerschaften in Berührung gekommen sind; die Aussuhrartikel in jenen Zeiten waren: Baumwolle, Tuch, Mousselin, Kattun, Seidenzeug, Garn, Indigo und andere Färbestoffe, Gewürze, Zucker, Diamanten, Perlen, Gift, Parfümerien, — bisweilen auch Sclavinnen. Die Einfuhr bestand in wollenen Kleidungsstücken, Messing, Zinn, Blei, Corallen, Glas, Wein u. s. w.

Einige Bemerkungen über die Sitten und Gebräuche dieses Bol- fes mögen endlich das Capitel schließen.

Die Bewohner der Ufer des Ganges sind die größten von Wuchs, die hellfarbigsten, friegerischsten und männlichsten aller indischen Stämme; sie kleiden sich wie die Muselmänner und tragen wie diese den Turban; ihre Bohnungen sind aus Bambus und Lehm gebaut, und ihre Hauptnahrung besteht in ungesäuertem Beizenbrode. — Die Bengalesen sind weichlich und mißtrauisch, aber klug, und geschickt in Holzarbeiten; ihre Dörfer bestehen aus Strohhütten, welche in den Balmenwäldern zerstreut sind; sie bedienen sich noch der Kleidung der alten Hindu: ein weißes, leinenes Tuch um die Hüften geschürzt und

mitte

Ditte :

II h

1000

Binh

e Budi

I II NO

der So

on flip

Silke:

en Huf

patter.

njajjen

proffi-

itiden

mitet:

Shil

mb 06:

maps.

i bidi

eribin-

gannal

enfere

midt

ma:

mint.

REALIZE

Sind

ein zweites über die Schultern geworfen; nach dem Bade pflegen sie die Glieder mit Del einzureiben, um sie weich und geschmeidig zu erhalten und sich vor dem Einflusse der seuchten Luft zu schüßen. Ihre Hauptnahrung ift Reis.

In einigen Gegenden wird noch ein vollständiges Romadenleben geführt; Menschen und Bieh wohnen zusammen, ziehen zusammen aus, um die Feldarbeiten zu verrichten, und kehren nach vollendetem Tage-werke mit einander heim.

Jedes indische Dorf hat seinen Bazar, welcher mit wohl ausgerüfteten Kaufläden versehen ist, in denen Korn, Tabak, Zuder, Backwerk und dergl. für die Käufer bereit liegt.

Das Hausgerathe einer hindu-Hütte besteht nur aus einer Matte, einem Bette ohne Bettzeug und Umhänge, welches am Tage aufrecht an die Band gestellt wird, messingenem Geschirr u. s. w. Die Speisen werden unter einem dazu errichteten Schuhdache oder, in Ermangelung dessen, unter freiem himmel gekocht. Die Bohnungen der Reichen zeichnen sich vor denen der Armen nur durch zwei Stockwerke und einen eingefriedigten Hof aus.

Der Herr des Hauses steht mit der Sonne auf, kleidet sich an, verrichtet sein Gebet und zieht mit seiner Heerde auf das Feld hinaus, wo er arbeitet, bis die Frau mit dem Mittagsessen erscheint; nach einsgenommener Mahlzeit pflegt er einige Zeit der Ruhe und kehrt darauf an die Arbeit zurück, bis die untergehende Sonne ihn mit dem Bieh zum Aufbruche mahnt. Nachdem er heimgekehrt, nimmt er ein Bad, verzehrt sein Abendbrod, zündet seine Pfeise an und verbringt den Rest des Abends unter traulichem Geplauder, entweder im Schoose seiner Familie oder bei einem seiner Nachbarn.

Die Obliegenheiten der Frau sind: Basser tragen, Getreide mahlen, das Haus sauber und rein halten, Kochen, Spinnen, mit einem Borte alle vorkommenden Hausarbeiten. Ihre Kleidung ist der des Mannes ähnlich, nur in bunten Farben und mit allerlei Zierrath versehen. Hals und Beine bleiben nacht; wenn sie ausgeht, zieht sie ein paar gestickte Pantoffeln an; sie darf sich Fremden nicht zeigen und muß sich, wenn sie ihren Mann begleitet, in achtungsvoller Entsfernung von demselben halten. Die Kinder werden mit allerlei Flittersstaat herausgepußt und sind den Puppen eines Marionettentheaters nicht unähnlich.

Die Sindu-Städte bestehen aus hohen, meistens von Biegelfteis nen erbauten Saufern mit fo wingig fleinen Tenftern, daß nur ein fparliches Licht burch dieselben in das Innere bringen fann. Die engen Stragen wimmeln von Menschen und Bieh, fodag man fich nur mit Muhe vorwarts drangt. Unter den Raufladen gewähren die mit Blumen, Bachwert oder Apothefermaaren versehenen den hubscheften Unblick; fie find gewöhnlich mit einer Beranda verseben, welche immer mit ben schönften blübenden Gewächsen geschmuckt ift. Diefe Stadte fteben nicht wie die Dorfer unter einem fogenannten Sauptlinge, fondern werden von einem Regierungebevollmächtigten verwaltet. Unter den Einwohnern nehmen die Geldwecholer, die Raufleute und Die Beamten, welche vom Staate befoldet werden, ben erften Rang ein. Schach =, Brett = und Rartenfpiel gehören zu ben Lieblingevergnugun= gen, boch werden fie meiftens außer bem Saufe betrieben; im Rreife der Angehörigen gieht man es vor, den Liedern eines beliebten Gängers ju lauschen, zu benen ein Mitglied der Gesellschaft paffende Tange ausführt.

Die Begrüßungen und sonstigen Höflichkeitsbezeugungen sind sehr verschiedener Art; eine Person niederen Standes grüßt einen Braminen, indem sie einen Palmenzweig dreimal an die Stirn führt und sich dabei tief zur Erde neigt; bei der gewöhnlich üblichen Begrüstung legt man eine Hand an die Stirn und spricht dabei das Wort Salaam oder Rana aus. Alle Besuche außerhalb des Hauses enden damit, daß der Wirth seinem Gaste ein Betelblatt, eine Arecanuß und eine Flasche Rosenwasser überreicht; wenn man einen Gast besonders auszeichnen und verpflichten will, verehrt man ihm einen Shawl und

iger in

a mid

. In

delde

DET ELE

a Sup

orter la

n, Buf

r Matte.

Swift

ngelung

Reiden

einen

id an,

mans,

के धाः

PATAN

um Sid

in Ba

den Rei

ge lemet

ge mah-

at com

her her

mp m.

H fe m

Berlen oder Juwelen — naturlich nur, wenn der Wirth einem reichen und vornehmen Saufe angehört.

Unter allen indischen Bolksfesten ift das Holi*) das wichtigste; es ist das Freudenfest bei der Rücksehr des Frühlings, bei welchem man die wiedererwachte Natur mit Liedern der Freude und des Lobes begrüßt, um hochlodernde Feuer tanzt und allen Leidenschaften die Zügel schießen läßt, sodaß eine leichtsertige Handlung der anderen folgt; so pslegt man während dieser Saturnalien einander einen gelben Saft in das Gesicht zu sprigen und sich mit einem rothen Bulver**) zu bestreuen, und begleitet diese Neckereien mit dem widrigsten Geschrei.

Die Berfehres und Beforderungemittel im Inneren des Landes find noch von der schlechteften Beschaffenheit, werden aber ohne Zweifel bald einen anderen Buschnitt erhalten, wenn die englische Regierung die letten Spuren bes Aufruhre vertilgt, felbit Athem geschöpft und neue Rrafte gesammelt hat, um die durchgreifenden, durchaus nothwendigen Berbefferungen vorzunehmen, ohne welche jett feine Gicherheit mehr bentbar ift. - Es war nur ber Bahrheit gemäß, als eine Zeitung außerte, Die einheimischen Brieftrager in Indien feien ein Erfat fur Poften, Gifenbahnen und Telegraphen. Diefe Briefboten laufen mit der Schnelligfeit des Bliges von einer Station gur anderen, wo fie die dabin bestimmten Briefe und Badete gurudlaffen, welche lettere nicht felten Uhren, Juwelen und andere Roftbarkeiten enthalten. Rein Sturm, fein Gewitter, fein Strom, fein reißendes Thier halt fie auf, und wer je einen diefer Gilboten gur Rachtzeit durch ein dichtes Gebufch bat fliegen sehen, wie er kaltblutig die wilden und giftigen Thiere, als Sinderniffe auf dem Wege, mit feiner fnifternden Fadel fortzuschen fucht, fann in der That behaupten, ein fo munderbar wirfungevolles Gemälde gefehen zu haben, wie es Benigen zu Gefichte tommen durfte. Der Sindu verfaumt es felten, feine Bohnung mit einem zierlichen

^{*)} Solafa ob. Suli nach anderer Schreibart.

D. lleberf.

^{**)} Eine Mifchung von tem retben Staube ber gepulverten Caesalpinia Jap. und ber aromatischen Burgel ber Curcuma Zerumbet. D. Uebers.

Garten zu umgeben, worin ich einen Beweis feines Ginnes fur Raturschönheit und häusliche Gemuthlichkeit finden mochte. Diefe kleinen Bufluchtöffätten gewähren in der That einen einladenden Anblid, und man begreift, daß die Befiger derfelben in ihrem Schoofe Erfat fur die Mühfeligkeiten bes Lebens finden; fie ruben am liebsten unter bem Schatten himmelhoher Copreffen oder unter den schützenden Blättern der Palmen, fich in Betrachtungen vertiefend über eine Belt, Die fie mit ewig heiterem Untlit einzuladen scheint: "Geid glücklich und genießt"! - Bu bem, was ich fruher über die Schließung der Ghe gefagt, muß ich noch hinzufugen, daß das Gefet, welches dem Bater der Braut verbot, von feinen gufünftigen Berwandten Geschenke angunehmen, jest noch ftrenger gehalten wird, ale ehedem. Der Brautigam muß bei dem Bater um die Tochter anhalten; die Trauungsgebräuche bestehen barin, daß die Braut bem Bräutigam fieben Schritte entgegen geht und bei jedem Schritte einen bestimmten Spruch oder einen Sat aus den beiligen Schriften wiederholt; mit dem fiebenten Schritte ift das Bundnig geschloffen. Bei der Bermahlung eines Kurften, und wenn die Braut aus ferngelegener Gegend tommt, ift der Brautigam verpflichtet, in der Rabe feiner Wohnung ein stattliches Saus für den Schwiegervater bauen zu laffen , welches derfelbe bewohnt, wenn er feine Rinder besucht. Bei dergleichen Belegenheiten werden oft mehrere Lac Rupien ausgeworfen (1 Lac = 100,000 Rupien oder 175,000 Thaler fchwed. Reichemunge). Der größte Aufwand wird bei diesen Festlichkeiten in Bengalen gemacht.

Jede Stadt, ja fast jedes Dorf hat seine Schule; doch beschränkt sich der Unterricht der Knaben gewöhnlich auf Lesen, Schreiben und die Anfangsgründe im Rechnen. Das Schulgeld beträgt 12 Thaler schwed. Reichsmünze im Jahre; in Bengalen und Behar wird dassselbe in Getreide, Obst und Gemüsen bezahlt. Die reicheren Familien nehmen einen Braminen in das Haus, dem alsdann die Erziehung und der Unterricht der Kinder obliegt. Die Ausbildung der Töchter wird im Allgemeinen sehr vernachlässigt.

toda

melden

ed Solid

tites by

minn

n gibn

aper"

Belleri.

e legten

Rrafte

n Ber-

r dent-

uperte, Bosten,

dind-

dabin

felten

ētum,

100 (011

iff fut

12, 015

fesifest

egolles

birt.

intides

chari.

Wi.

Bei der Bestattung der Hindu-Leichen herrschen auch verschiedene Gebräuche. In einigen Gegenden werden dieselben in sissender Stellung mit gekreuzten Beinen begraben; in anderen wird die Leiche mit wohlriechendem Basser gewaschen, mit Blumen bedeckt und unter Trauermusik nach dem Scheiterhausen geführt. Bei einigen Stämmen werden die Todten zur Schau ausgestellt und das Gesicht mit rothem Bulver bestreut. Grabmäler werden selten errichtet, und wenn es geschieht, bezeichnen sie immer die Ruhestätte eines ausgezzeichneten Kriegers oder einer Wittwe, welche ihrem Manne in den Tod folgte.

Wenn in einigen Gebieten der Arzt erklärt, daß der Kranke seiner letzten Stunde nahe ist, wird derselbe hinaus getragen und auf das heilige Gras gelegt; darauf bedeckt man seinen Körper mit den Blättern des in hohem Ansehen stehenden Basilicumkrautes, stimmt geisteliche Lieder an und spricht leise Gebete für die Erlösung seiner Seele. Liegt die Wohnung in der Nähe des Ganges, so bringt man den Sterbenden an das Ufer dieses heiligen Flusses; sollte aber der Kranke wider Erwarten genesen, so kehrt er nicht zu seiner Familie zurück, sondern zieht in eins der in dieser Gegend gelegenen Dörfer, von denen man erzählt, daß ihre Bewohner aus lauter solchen unerwartet zum Leben Zurückgekehrten bestehen.

Der seltsame Gebrauch der Hindu-Wittwen, sich mit dem Leichnam ihres Mannes zu verbrennen, wird Sattis genannt. Man weiß nicht, woher derselbe stammt — in den Urkunden des Menu sindet man nichts darüber. Diodoros, welcher um 300 v. Chr. lebte und Berschiedenes über diese barbarische Sitte berichtet, sagt unter Anderem, daß das Gesetz der älteren Frau das Borrecht zuerkannte, ihrem Manne zu folgen, einer Frau in gesegneten Umständen aber diese That der Selbstaussopferung verbot.

Die Feierlichkeiten babei find nicht immer dieselben. In Bengalen wird die Frau mit dem Leichnam des Mannes zusammengebunden und dann mit Bambus bedeckt, um sie zu hindern, sich emporzurichten. In

Driffa wirft sich die Frau selbst in das Feuer, oder, richtiger gesagt, sie springt auf den Scheiterhaufen hinab, welcher gewöhnlich in einer ziemlich tiesen Grube angelegt ist. In Dekhan besteigt sie denselben, ehe er angezündet ist, sest sich nieder, legt den Kopf des Mannes auf ihren Schooß und wartet in ruhiger Ergebung, daß sie von dem Rauche erstickt, von den Flammen verzehrt oder von den einstürzenden Balken des Gerüstes zerschmettert werde. In Gudscherat betäubt sie sich mit Opium, ehe sie sich dem Märthrerthume weiht. Ihre Haltung trägt in den meisten Fällen den Stempel einer unerschütterlichen Festigsteit; ihre Blicke ruhen mit dem Glanze der Verklärung auf der umsstehenden Menge; in einem weißen Gewande, die Arme gen Himmel gestreckt oder über die Brust gefaltet, lächelt sie den gierigen Flamsmen entgegen, bis dieselben sie einhüllen, und sie, gleich einer übersirdischen Erscheinung, in denselben verschwindet.

Wenn aber die bewundernswerthe Todesverachtung des unglücklichen Opfers im letten Augenblicke noch Schwanken verräth, verwandeln sich Mitleid und Theilnahme der Menge ebenso plötzlich in Mißvergnügen und Gewaltthätigkeiten. Es ist früher vorgekommen und geschieht noch jetzt, daß das Weib, nachdem es schon den Scheiterhausen
bestiegen hat, entweder aus Furcht vor den grauenhaften Qualen, oder
beim Anblicke ihrer Kinder von plötzlicher Reue erfaßt wird und von
dem Gerüste herabspringt, um das Mitleid der Umstehenden anzuslehen. Für solche Bitten bleiben aber die Männer durchaus taub und
gefühllos, und die Scene endet gewöhnlich damit, daß das Opfer
unter Schmähungen und wildem Geschrei in die Flammen geschleudert wird.

Glückt aber ein solcher Rettungsversuch, so wird die Arme aus Scham und Reue über die bewiesene Feigheit ihres Lebens nicht mehr froh. Ein Engländer, welcher einem solchen Ereignisse beiwohnte und die Unglückliche mit Gefahr des eigenen Lebens aus den Händen der Männer befreite, erzählte mir, daß sie, als er sie einige Tage später traf, ihn mit Verwünschungen überhäufte und ihn beschuldigte, sie

fdielm

let Std

city mi

nim fin

elis 1

out in

tit, mi

i dien

R III do

nte feine

auf das en Blät-

nt geift-

E Stelt.

en Ster

- Arante

id, fen-

n denen

tet jum

Leichnam

ete nicht,

an midt

dident

haf dad

Rank #

n Sibil.

Bengalen

aden und

iten. In

ihres Seelenfriedens und der hoffnung auf Bergebung in jener Belt beraubt zu haben.

Im Allgemeinen hat diese barbarische Sitte bedeutend abgenommen, Dank den Bemühungen der Briten! In hindostan und Bengalen kommen noch die meisten Fälle vor; man rechnet deren auf den englischen Gebieten durchschnittlich hundert in einem Jahre. — Auch die Männer suchen in einigen Theilen Indiens eine Ehre darin, sich selbst den Tod zu geben, indem sie in das Feuer hineingehen oder sich von einer Klippe in die Fluth stürzen. Die ehrenvollste Todesart, welche zugleich Gewißheit für die Bergebung der Sünden giebt, ist die, sich vor den heiligen Wagen von Dschagannat zu wersen und von dessen riesengroßen Rädern zermalmen zu lassen.

Bu den größten Lastern des Hindu gehört seine unüberwindliche Reigung, sich Anderer Eigenthum anzueignen; er besitzt eine wunders bare Kunstsertigkeit im Stehlen; ganze Dorsschaften leben vom Plünsdern und Rauben, und die Thugs, die eine besondere Kaste bilden, haben ein förmliches Handwerk daraus gemacht, welches sie unter Anzusen ihres Gottes Bhaweni treiben, dem die Hälfte der Beute nach beendetem Raubzuge als Dankopser dargebracht wird.

Ein anderer hervorragender Fehler dieser Bölker ist ihr Mangel an Wahrheitsliebe. Sie lügen mit der größten Frechheit und bekräftigen ihre falschen Aussagen durch die heiligsten Eide, mit der heimlichen Freude, dem Nächsten durch Betrug zu schaden. Sie halten es für verdienstlich, ihre Anlage zu allerlei Ränken auf jede Beise zu entwickeln, und bedienen sich dabei der Waffen der List und Schmeichelei; und wehe Dem, der sich mit ihnen einläßt, ohne auf diese Schliche vorbereitet zu sein!

Die Bewohner der Gebirge = und Waldgegenden des mittleren Indiens sind den übrigen sehr unähnlich; von kleinem Buchse, eigensthümlicher Gesichtsbildung, schwarzer, glänzender Haut, durchdringenstem Blicke, hervorstehenden Backenknochen, niedriger Stirn und breiten Schultern, haben sie ein wildes, abstoßendes Aussehen. Sie legen

felten Kleider an, sind aber beständig mit Pfeil und Bogen bewaffnet, da sie in ununterbrochener Fehde mit den Grenznachbarn liegen. Ihre Hauptnahrung besteht in den Früchten des Mahuabaumes. Die Bevölkerung der nördlichen, sogenannten "trockenen" Länder ist verhältnißmäßig sehr thätig und abgehärtet.

Die Mahratten, welche ein unfruchtbares Gebirgsland bewohnen, sind ernst, bestimmt, fühn und ordnungsliebend. — In Bengalen, wo der Boden sich, so zu sagen, selbst bestellt, und der Mensch in
einem Paradiese lebt, das ihn mit Allem umgiebt, was er sich wünschen kann, und er somit keine Nahrungssorgen kennt, sind die Bewohner so in Müßiggang und Beichlichkeit versunken, daß sie physisch
und moralisch dadurch verdorben sind.

Der Hindu ist im Allgemeinen sehr empfänglich und leicht zu leiten; nur in Religionsangelegenheiten läßt er sich seine Ueberzeugung
nicht nehmen, besonders wenn man ihm mit Gewalt eine andere aufzudrängen sucht. Er ist seinem Herrn ergeben und dient dem am
treuesten, der ihn mit größter Milde behandelt; wem er dient, gilt
ihm gleich; in diesem Falle kennt er keine Gewissenszweisel, obgleich er in sonstigen Glaubenssachen eine achtunggebietende Standhaftigkeit und Beharrlichkeit zeigt; ein Bramine würde lieber Hungers
sterben, ehe er verbotene Nahrung zu sich nimmt; und der geringste
Diener würde vor Scham vergehen, wenn er vergäße, sein Morgenoder Abendgebet zu verrichten.

Das Gefühl der Selbstständigkeit ist nicht zur besonderen Entwickelung bei ihm gekommen, doch liegt in seinem Charakter mancher Bug, der von dem Bewußtsein seiner Menschenwürde zeugt. So würde der Häuptling einer Dorfschaft sich z. B. lieber den schrecklichsten Qualen unterwersen, als daß er zugäbe, daß ein herrscher seinem Stamme einen Tribut auferlegte.

Der Muth des Sindu wächst mit der Gefahr, denn bei kleinen Biderwärtigkeiten zeigt er sich oftmals feig. Ich habe ihn im Kampfe gegen einen überlegenen Feind Proben der erhabensten Todesverachtung

ne Sel

Munn-

m) Ho.

nd in

- 315

m, is

ota id

Entefart,

girt, if

m) M

rindlide

punder-

Blin:

bilben,

ster An-

ute nod

Mangel

etrotti:

emliden

n ce fur

म ता

reidelet;

Splige

ittleren

engen:

ningen:

breiten

ie legen

ablegen sehen. — Wenn er eine gelinde Strafe empfangen soll, hält man ihn für das furchtsamste Wesen der Welt; ift aber die Todesstrase über ihn verhängt, von welcher er keine Rettung mehr hoffen kann, so empfängt er den Todesstreich mit der größten Ruhe, gleichsam, als ob er über sein Schicksal triumphire; ich selbst habe solchen Strasvollzie-hungen beigewohnt und muß bekennen, daß diese Standhaftigkeit mir die größte Achtung und Theilnahme einslößte, obgleich das Urtheil an Verbrechern vollzogen wurde, welche durch verübte beispiellose Graussamkeit ihre menschliche Natur verleugnet hatten.

Ein großer Theil der Berbrechen, welche die britischen Behörden in diesem Lande zu bestrasen gezwungen sind, muß auf Rechnung des gefränkten Ehrgefühles und verletzen Nationalstolzes gesetzt werden. — Ich spreche hier nicht von den Stämmen der Thugs und Decoits, welche in der That Straßenräuber und als solche eine Ausnahme sind, sondern von dem indischen Bolke im Allgemeinen. Beim Ausstellen eines Bergleiches zwischen Engländern und Indiern kommen wir zu dem traurigen, thatsächlichen Ergebnisse, daß die schwersten Berbrechen ihren fruchtbarsten Boden da gefunden haben, wo die Bildung am siegreichsten vorgeschritten ist.

Nach den im Unterhause eingelieferten Berichten von 1832 famen von den in diesem Jahre unterzeichneten Todesurtheilen in England und Wales 1 auf 203,271 und in Bengalen 1 auf 1,004,182
Einwohner; von den Deportationen (Berurtheilungen zu den Strafcolonien) auf Lebenszeit in erstgenanntem Lande 1 auf 67,173 und
in letzterem 1 auf 402,010 Bewohner. Die Zahl der Todesurtheile
stieg in England und Wales auf 64, in den bengalischen Provinzen
auf 59; und hierbei dürsen wir nicht außer Acht lassen, daß die Einwohnerzahl des einen Landes auf 13, die des anderen auf 60 Millionen geschätzt wird.

Ich will zwar keinesweges den Umstand unerwähnt lassen, daß die damalige Polizei in England — wie noch jest — viel besser organisirt war, als die indische, und deshalb eine größere Anzahl von Berbrechen entdecken und zur Strafe ziehen konnte; aber felbst wenn wir demfelben die größte Wichtigkeit beilegen, bleibt das Endergebniß fein sehr ehrenvolles für ein Land, welches sich zu den gesittetsten der Erde rechnet.

3ch habe mahrend meines Aufenthaltes in Indien mehrfach fagen boren, daß die Bewohner bas ihnen erwiesene Bohlwollen niemals erwiedern, und daß man vergeblich ein Gefühl der Dankbarkeit in ihnen ju wocken fuche. Geftütt auf eigene Erfahrungen, mage ich nicht nur, diefen Gat zu beftreiten , fondern fogar zu behaupten , daß ein Berr, welcher seine Pflichten fennt und ihnen gemäß handelt, in seinem Sindu-Diener fo viel treue Ergebenheit und Dienftbefliffenheit findet, wie er fie in einem europäischen Diener vergeblich fuchen wurde. Ich habe dies mahrend einer langeren Krankheit vielfach erfahren, und zwar auf eine Beife, die mich tief gerührt. Gin Opfer wirklich schwerer Leiden, einfam, fraft = und muthlos, oft zwischen Tod und leben schwebend, feste ich mein ganges Bertrauen in meinen Diener, ber mich mit ber größten und liebevollsten Sorgfalt pflegte. 3a, ich danke meine Genefung nur einem eingeborenen Arzte, welcher beimlich zu mir geführt wurde, um meinen britischen Mesculap nicht zu erzurnen. Und wer war benn diefer Berr, welcher von seinem Diener Tag und Racht wie ein lieber Bruder gepflegt wurde? Gin Fremdling, der gefommen war, um gegen die Landsleute diefes Bindu zu fampfen, welche das Schwert gezogen hatten, um die vaterländische Erde von fremdem Joche zu befreien! Und was wurde die Folge fein, follte der Rrante, Dant ber Pflege feines Dieners, genesen? - bag erfterer fofort von ihm scheiden und eilen wurde, abermale thatigen Untheil an der Unterjochung feines Baterlandes zu nehmen! - Und dennoch verließ nicht er mich, sondern ich ihn!

Man mag von dem räthselhaften Menschenherzen sagen, was man will — man kann nie den Barmegrad desselben nach einer oft kalten und starren Außenseite beurtheilen; es ist weder unempfänglich, noch unzugänglich, wenn man sich nur Eingang zu verschaffen weiß;

題,随

Methi

fun, is

1, 46

idwlia.

in in the

the Great

Beliebe

लोग. -

Deceite,

me find,

lufiteller

nit hi

ten Bei-

Dilbung

332 fa

in Gug-

004,182

en Straf-

173 m

refurtheile

Brovingen

die Ein-

O Willio-

Ten, das

in orga-

abl von

es flopft in jeder Bruft mit gleicher Zärtlichkeit, wenn es nur Gelegenheit dazu hat; sein größtes Bedürfniß ift, verstanden zu sein, und es fürchtet nichts mehr, als lieblos zurückgestoßen oder mit Gleichgültigkeit behandelt zu werden. Da wendet es sich weinend ab und die Thränen ersticken seine bessere Natur; es zieht sich krampshaft zusammen, die Blumen welken und sterben an der Burzel ab, und das Ganze wird hart wie Stein. — Benn dagegen die freundliche Sonne der Liebe von einem anderen Herzen hinein fällt, und die warmen, lichten Strahlen zünden und in einander schmelzen, da weichen alle bösen Gedanken ohnmächtig in den Hintergrund; da tönt es wie Harfenspiel in des Menschen Bruft und weckt den guten Engel, welcher lächelnd seine Vittige ausbreitet, um die ganze Welt liebend zu umschließen.

Meine Lefer werden zu dem Glauben fommen, daß ich mit diefen Meugerungen einen Ginspruch gegen die Ausdehnung ber britischen Macht in Indien habe erheben wollen. Run ja - ich will es nicht leugnen! Bir durfen nicht vergeffen, daß die erfte Berftudelung bes Reiches infolge freundschaftlicher Uebereinkunft geschah, aber ebenfowenig, daß Teuer und Schwert es ju dem gemacht haben, was es jest ift. Man kann diefe Art, ein Bolf zu unterjochen, nicht billigen und ebensowenig die Graufamkeiten und Ungerechtigkeiten gutheißen, welche, gleich anfange, von der Berwaltung der Compagnie an den Unterjochten verübt wurden. Go wie aber die Dacht aus ben Banden der Compagnie in die der britischen Regierung überging, wurde das gange Berwaltungespftem verandert und gemildert. - Bahrend fie einerseits die Fürften ihrer Throne beraubte und die Borrechte der höheren Raften beschränkte, ftrebte fie andererfeite, Die Lage ber unteren Claffen durch Schulen, zwedmäßige Gefete und Bertehreanftalten zu verbeffern. Sinfichtlich ber Religion haben die Englander eine lobenswerthe Duldung bewiesen , indem fie dem Sindu freie Religionsubung geftattet und die driftlichen Miffionaire nur fehr fparlich unterftut haben. Doge der Beweggrund zu diefer Staatofunft reines Bohlwollen fur die Sindu, Intereffe fur Freiheit und Bildung, oder das Streben nach größerer Ausdehnung der englischen Macht und nach einem besseren Markte für die britischen Erzeugnisse gewesen sein — der Erfolg ist darum nicht weniger erfreulich.

Es ist nicht zu leugnen, daß es für Oftindien und die übrige Welt besser gewesen ware, wenn die englische Regierung Kraft genug besessen hätte, ihre weisen Plane vollständig auszuführen; aber sie hat hier leider zu große Nachsicht mit den Sonderinteressen und der Charafterschwäche ihrer Bertreter gehabt. Die im Dienste der Compagnie oder der Regierung angestellten Männer waren oft unerfahrene junge Leute, welche weder das Bolf richtig zu behandeln, noch ihr Amt zu verwalten wußten, voller Borurtheile und aus Unbekanntschaft mit der Sprache des Landes unfähig, sich in die Anschauungsweise und Empfindungen des Bolfes hinein zu denken, weshalb sie die Hindu denn auch bisweilen mehr als Thiere wie als Menschen behandelt haben; und dies unrichtige Verfahren der Einzelnen sammt der Ohnmacht der Regierung, demselben Einhalt zu thun, haben nach meiner Ansicht mehr zum Ausbruche der Empörung beigetragen, als das eigentliche britische Regierungssystem.

Diese Erhebung hat neben ihren traurigen, blutigen Folgen auch große Bortheile gebracht. Sie hat die Ausmerksamkeit des englischen Bolkes auf die obwaltenden Zustände hingeleitet und es von der Unvermeidlichkeit einer Berbesserung derselben überzeugt; somit wird sie ohne Zweisel zu einem rascheren Fortschreiten des großen Civilisations-werkes und zur endlichen Befreiung der Hindu von der englischen Herrschaft beitragen.

So viel über die englische Politik hinsichtlich ihrer Eroberungen in Indien. Ich hoffe nicht nur, ich weiß, daß viele Engländer meine Ansichten hierüber theilen. Aber die Zustände in der Berwaltung des Landes und unsere kriegerischen Unternehmungen in demselben sind zwei ganz verschiedene Dinge, letztere eine natürliche Folge der ersteren, weshalb man diesmal vergebens an das edlere, bessere menschliche Gessühl appellirt hätte, welches augenblicklich nur nach Krieg verlangte. Es

III (b)

1 71 1/12

前例站

自由自由

minit a

, und die ide Gene

EN LINE

alle bijer

u bute

liegen.

mit die

eritifden

eë nicht

lung des

ebenio-

mas to

billigen

theigen,

an den

en hin:

, while

图面加色

notic du

M III.

र्थार्थवार-

gländer

it Mili

iparlid

ut rei

ildung,

handelte sich nicht mehr um Eroberungen, sondern den unglücklichen Landsleuten zu Gulfe zu eilen, welche von einer mit dem äußeren Scheine von Baterlandsliebe geschmückten Rachgier zu Sühnopfern ausersehen waren. Denn ein Bolk, welches aussteht, um ein fremdes Joch abzuschütteln und seine Selbsiständigkeit zu erklären, ist, troß aller erlittenen Erniedrigung und troß aller Ursache zum Hasse gegen seine Teinde, von einer so reinen, göttlichen Idee durchdrungen, daß es sich unmöglich zu Handlungen herabwürdigen kann, welche man wohl den wilden Bestien, aber keiner noch so tiefgesunkenen Menschennatur zuzuschreiben vermag.

Run ist aber mit ziemlicher Klarheit bewiesen, daß diese letzten Unruhen in Indien keine Erhebung in dieser Achtung gebietenden Bedeutung des Wortes waren, sondern der Bersuch einiger herrschsüchtiger Abenteurer, das Land in ihre eigene Gewalt zu bekommen. Und aus dem ganzen Auftreten und Bersahren dieser Führer konnte man schließen, daß das Land, wenn ihr Unternehmen mit Erfolg gekrönt wurde, unter viel härteren Druck gekommen wäre, als es bis jetzt der Fall gewesen war.

Ungeachtet des für sie traurigen Ausganges der letten Kriege ist es kaum zu bezweiseln, daß die Hindu noch jest an eine neue Ordnung der Dinge und an eine hellere Zukunft glauben, im sesten Bertrauen auf die Macht der von ihnen angebeteten Gottheit. Ihr ganzes
Wesen hat einen Anslug von Schwärmerei und echter Poesie, und in
dem Hofstaate der letteren hat die Hofsnung niemals gesehlt. Das Bolk
weiß sich so in seine Ueberlieserungen hinein zu denken, daß es sormlich in denselben fortlebt, — und was sind diese Anderes, als rosige
Vorstellungen von der Vereinigung eines sinnlichen Lebens mit einem
vergeistigten, in welchem Götter und Menschen in innigster Beziehung
zu einander stehen; und diese Vorstellungen haben das ganze Bolksleben zu einem einzigen wunderbar schönen, bedeutungsvollen, großartigen Gedichte gemacht. Wir können kaum in die ärmlichste indische Hütte
treten, ohne daß uns eine dichterische Sage oder Mythe willkommen

heißt, d. h. wenn wir die Sprache der Bewohner verstehen. Der geringste Diener, der unserer Befehle wartet und sich mittelst einer selbst zurechtgemachten Sprache verständlich zu machen sucht, welche man am besten mit dem Namen "Radebrechen" bezeichnen wurde, fällt mitten in dem gewöhnlichsten Gespräche plöglich in seine geheimnisvollen Betrachtungen zuruck und überläßt sich den Eingebungen des Augenblickes, welche ihn bald über das Sternenzelt hinaustragen, bald in den Abgrund wirklicher oder eingebildeter Qualen schleudern.

Ich bin während meines Aufenthaltes in Indien mehrfach auf das Gebiet der Feen - und Märchenwelt geführt worden und habe mehrere der kleinen Erzählungen aufgezeichnet. Zwei derselben mögen hier einen Blatz finden, in der Ueberzeugung, daß dieselben nicht ohne Interesse gelesen werden.

I.

Es war Racht, als Cama (ber Gott ber Liebe) und Cartefena (der Gott des Krieges) gleichzeitig die Wohnung des Dehmeno, eines graufamen, raubgierigen Fürften betraten. Derfelbe fuhr aus feftem Schlafe empor und frug gurnend, wer es wage, ungerufen die Schwelle seines Palaftes zu überschreiten. Da öffnete Cama zuerft die Lippen und fprach: "Deymeno, als du das Scepter aus den Sanden beines fterbenden Baters empfingft, schwurft du mit einem heiligen Gide, bein Bolf mit Liebe und Milde zu regieren. Raum war aber die Gewalt in deinen Sanden, als du es vergageft, auf dem Altare Cama's gu opfern; bein Berg wurde hart, wie der weiße Stein, und du hatteft beine Luft daran, beine Unterthanen auf das Graufamfte zu qualen. Mache dich bereit, o Fürst! denn ich bin gekommen, um dich zu ftra= fen!" Darauf nahm Cartekena das Wort und fprach: "Bore mich, Deymeno! ich bin der Feind des Cama, und wenn du versprichst, von jest an dem Gotte des Krieges fleißig zu opfern, kann ich dir von gro-Bem Rugen sein. Ich will diefen Gott dazu bewegen, dir fein Boblwollen zuzuwenden und dir behülflich zu fein, Länder und Ruhm zu

Sageby, Reifebilder.

l duinn

apartiera

a fambi

W. In

Nife gan

man, his

pelde ma

Maide-

leşter liv

Beleates

ger Alea-

aus den

at wurde,

log in

m Aricyc

ene Oth

ften Ber

put doubles

ic, und it

Dai Sell

香格 阿里

ale tolor

mit einem Beziehung

ge Bolte.

grogarti:

ide Sitte

illformmen

gewinnen - aber der Weg dabin geht über Berge von Leichen und durch Ströme von Blut. Billft du meinen Rathfchlagen nicht folgen, fo bin ich hier, um beinen Eigenfinn zu bestrafen." - Deymeno aber, der fich fo unerwartet von zwei Gefahren bedroht fah, gerieth in große Angst und wandte fich an Gunefa, Die Die Macht hat, alle Schwierigfeiten zu befiegen, mit der Bitte, ihm zu erscheinen und ihn aus dieser schwierigen Lage zu befreien. - Gunefa fam, erfuhr, was geschehen war, und sprach : "Deymeno, du bift in ber That so tief gefunken, daß es fein Mittel giebt, durch welches du dich felbft retten konnteft; bein Schild ift nicht ftart genug, den Pfeilen zu widerfteben, welche diese beiden Fremdlinge in ihren Rochern führen. Benn es Sulfe für bich giebt, fo muß dieselbe von einem Befen tommen, deffen Berg fanft ift, wie das Auge Soma's (der Gott des Mondes) und rein, wie der Schnee auf den Bergen der weißen Schutgeifter!" - Darauf nahmen Cama und Cartefena jeder einen Bfeil aus feinem Rocher, legten benselben auf den gespannten Bogen und sprachen : "Da du nicht zwischen uns wählen willft, fo mache dich bereit, dein Urtheil zu empfangen : wiffe denn, Deymeno, daß du demjenigen von uns gehören wirft, deffen Pfeil am tiefften in dein Berg bringt!" - Bu den Fugen bes Fürften aber fchlummerte fein fleiner Gohn; aufgewecht durch das Geraufch erblickte er bie auf die Bruft feines Batere gerichteten Bfeile, fprang mit der Schnelligfeit bes Bliges empor, ichlang die Urme um des Baters Sals und blieb wie ein lebendiger Schild an feiner Bruft bangen. Bei biefem Unblicke verließ Cartekena befturgt bas Bimmer, Cama aber ließ ben Bogen finten, lachelte und fprach : "Deymeno, nur durch Liebe wird der beleidigte Gott der Liebe verfohnt. Du bift gerettet; werde nun weise burch bas, was bu eben erlebteft." - Und Dehmeno laufchte der Stimme der Liebe und wurde ein guter Fürft, der bis an feinen Tod in Frieden und Milbe regierte und von feinem Bolke geehrt und geliebt ward.

II.

Siva, ein junges, munderliebliches Madchen, wohnte an ben Ufern des Ganges. Sie war fo ichon und unschuldig, daß Surva (der Sonnengott) fich in fie verliebte, ale fie eines Tages aus bem heiligen Bade ftieg und am Strande hinaufging. Er erklärte ihr feine Liebe und bat fie, ihm als Braut in feine lichte, goldene Belt gu folgen. Gie erwiderte, daß ihr ftrenger Bater fie bei Belegenheit einer schweren Krankheit dem Baruna (Gott des Meeres) verlobt habe, und fie ihn deshalb nicht erhören durfe, obwohl fie fich wunderbar zu ihm hingezogen fühle. Gurna aber wollte hierauf nicht hören, schloß die bebende Siva in feine Urme und hauchte auf ihre Stirn, und alfobald fiel ein Schleier aus den feinsten Sonnenstrahlen über die Geftalt des Madchens herab. - Darauf breitete der Gott feine Flügel aus, um mit der Geliebten davon zu schweben. Siehe, da erschien aber mit Rlagen und Weherufen Baruna, in einer Belle verborgen, deren weißer Schaum auf Siva flog und das Weuer lofchte, welches ihre Geftalt verhüllte. Surpa aber hauchte fie abermals an, und neue dichtere Lichtstrahlen umfloffen fie; aber auch die Woge schwoll höber und höher, bis fie fich auf ihren Raub fturzte und benfelben verschlang. Da entfloh der Sonnengott, Baruna aber nahm die Leiche mit in den Strom hinab, um fie in deffen Tiefe zu begraben. Seitdem schwebt der bleiche Beift der Siva noch immer beim Auf- und Untergange der Sonne auf der spiegelklaren Fluth des Banges, um den erften und letten Rug des Geliebten zu empfangen.

hida ud idi idan

THE REAL

din mie

Servicia

I die bie

të qëbba

f grinte.

n finist:

ben, velde

100000

fres just

mie der

f nahmen

gten den-

t gwijden

pfangen:

en wird,

iğen des

das Gen Pfeile,

TIME III

mer Bruft

Jiman,

Du bift
— Und
first, der
em Bolte